



## CONTRATO 06.2/2024

Entre la **Gobernación de Boquerón**, domiciliada en **Av. Hindenburg 667 casi Caraya, ciudad de Filadelfia**, República del Paraguay, representada para este acto por el **SR. HAROLD BERGEN**, con **cédula de identidad N° 2.114.678**, denominada en adelante la contratante, por una parte, y, por la otra, la firma **LABORATORIOS INDUFAR CISA** con **RUC N° 80001812-5**, domiciliada en **calle Anahí e/ Saavedra y Bella Vista - Fernando de la Mora**, República del Paraguay, representada para este acto por el **SR. CESAR LUIS VERA BARRIENTOS**, con **cédula de identidad N° 2.265.565**, denominada en adelante el proveedor, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "**CONTRATO DE ADQUISICIÓN DE INSUMOS - MEDICAMENTOS - REACTIVOS SECRETARIA DE SALUD GOBERNACIÓN DE BOQUERÓN**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

### Objeto del contrato

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria:

**ADQUISICIÓN DE INSUMOS - MEDICAMENTOS - REACTIVOS SECRETARIA DE SALUD GOBERNACIÓN DE BOQUERÓN CON ID N° 442772.**

### Documentos integrantes del contrato

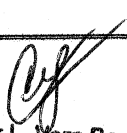
Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- Contrato y sus adendas o modificaciones;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

  
Sr. Harold Bergen Toews  
Gobernador  
Gobernación de Boquerón

Página 1 | 5

  
Sr. Cesar L. Vera Barrientos  
C.I. N° 2.265.565  
Representante  
INDUFAR C.I.S.A.



Identificación del crédito presupuestario para cubrir el  
compromiso derivado del contrato

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está  
previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa  
Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 442772

Procedimiento de contratación

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de LPN - Licitación pública  
nacional N° 04/2024, convocado por la Gobierno Departamental de Boquerón. La  
adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 545/2024.

Precio unitario y el importe total a pagar por los bienes  
y/o servicios

Lote N° 3 - ADQUISICION DE MEDICAMENTOS						
Item	OFERENTE		LABORATORIOS INDUFAR CISA			
	Descripción	Cantidad	Atributos	Precio Unitario (IVA incluido si corresponde)	Precio Total (Precio unitario por cantidad)	Características
1	Clorfeniramina Maleato comprimido	100	unidad de medida: Unidad presentación: TIRA	10.341	1.034.100	marca: HISTALER fabricante: INDUFAR C.I.S.A procedencia: NACIONAL
2	Ketorolac Trometamina comprimido	300	unidad de medida: Unidad presentación: TIRA	34.063	10.218.900	marca: HONTOCAL 20 MG fabricante: INDUFAR C.I.S.A procedencia: NACIONAL
3	Paracetamol Comprimido	500	unidad de medida: Unidad presentación: CAJA	10.973	5.486.500	marca: Z-MOL fabricante: INDUFAR C.I.S.A procedencia: NACIONAL
4	Paracetamol - gota	500	unidad de medida: Unidad presentación: FRASCO	12.373	6.186.500	marca: Z-MOL 200 fabricante: INDUFAR C.I.S.A procedencia: NACIONAL
5	Rifamicina Spray	50	unidad de medida: Unidad presentación: FRASCO	29.240	1.462.000	marca: RIFAMICINA S.V. 1% INDUFAR fabricante: INDUFAR C.I.S.A procedencia: NACIONAL
6	Salbutamol - aerosol	100	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	31.091	3.109.100	marca: ACTERIL PLUS fabricante: JEWIM PHARMACEUTICAL (SHANDONG) CO. LTD procedencia: CHINA
7	Domperidona comprimido	150	unidad de medida: Unidad presentación: CAJA	34.333	5.149.950	marca: EMETAN fabricante: INDUFAR C.I.S.A procedencia: NACIONAL
8	Albendazol ampolla bebible	150	unidad de medida: Unidad presentación: CAJA	37.083	5.562.450	marca: ENTEL PLUS fabricante: INDUFAR C.I.S.A procedencia: NACIONAL
9	Ceftriaxona Polvo para Inyectable	170	unidad de medida: Unidad presentación: KIT - JUEGO	45.417	7.720.890	marca: BRAXAN fabricante: INDUFAR C.I.S.A procedencia: NACIONAL

Sr. Cesak L. Vera Barrientos  
C.I. N° 2.265.565  
Representante  
INDUFAR C.I.S.A.

Sr. Haroldo Berge Toews  
Gobernador  
Gobernación de Boquerón



10	Diclofenac sodico Inyectable	100	unidad de medida: Unidad presentación: CAJA	27.740	2.774.000	marca: VINIL fabricante: INDUFAR C.I.S.A procedencia: NACIONAL
11	Dexametasona inyectable	300	unidad de medida: Unidad presentación: VIAL	24.067	7.220.100	marca: INDUCORT fabricante: INDUFAR C.I.S.A procedencia: NACIONAL
12	Ketorolac Trometamina Inyectable	350	unidad de medida: Unidad presentación: AMPOLLA	23.467	8.213.450	marca: HONTICAL 60 fabricante: INDUFAR C.I.S.A procedencia: NACIONAL
13	Propinoxato + Clonixinato de Lisina Inyectable	150	unidad de medida: Unidad presentación: AMPOLLA	25.133	3.769.950	marca: DOLOFENAL COMPUESTO fabricante: INDUFAR C.I.S.A procedencia: NACIONAL
14	Ibuprofeno Suspension	600	unidad de medida: Unidad presentación: FRASCO	24.683	14.809.800	marca: BANES 200 fabricante: INDUFAR C.I.S.A procedencia: NACIONAL
15	Prednisona suspension	200	unidad de medida: Unidad presentación: FRASCO	50.833	10.166.600	marca: PENBRONK 20 MG fabricante: INDUFAR C.I.S.A procedencia: NACIONAL
16	Clorfeniramina Maleato Jarabe	100	unidad de medida: Unidad presentación: FRASCO	20.517	2.051.700	marca: HISTALER fabricante: INDUFAR C.I.S.A procedencia: NACIONAL
17	Vitamina C granulado	30	unidad de medida: Unidad presentación: CAJA	106.050	3.181.500	marca: VITAMINA C INDUFAR TRIPLE INMUNIDAD fabricante: INDUFAR C.I.S.A procedencia: NACIONAL
Total					98.117.490	

El monto total del presente contrato es de **G. 98.117.490** (guaraníes noventa y ocho millones ciento diecisiete mil cuatrocientos noventa).

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

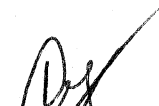
La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y/o servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.

## Vigencia del Contrato

La vigencia del presente contrato será: Desde la firma de contrato hasta el cumplimiento total de la Obligaciones

## Plazo, lugar y condiciones de la provisión de bienes y/o servicios

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases.

  
Sr. Cesar L. Vera Barrientos  
C.I. N° 2.265.565  
Representante  
INDUFAR C.I.S.A.

  
Sr. Harold Bergen Toews  
Gobernador  
Gobernación de Boquerón



## **Administración del Contrato**

La administración de este contrato estará a cargo de: Sra. Cynthia González - Encargada de Seguimiento de Contrato

## **Formas y términos para garantizar el Cumplimiento del Contrato**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

## **Multas**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 122 del Decreto N° 2264/24 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

## **Causales y procedimientos para suspender, terminar o rescindir**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

## **Solución de Controversias**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

## **Anulación de la adjudicación**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en



contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

## **IDIOMA DEL CONTRATO**

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

## **Suscripción**

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Filadelfia, Departamento de Boquerón, República del Paraguay al día 21 mes de noviembre y año 2.024.

Firmado por: \_\_\_\_\_

en nombre de la Contratante.

Sr. Harold Beronius  
Gobernador  
Gobernación de Boquerón

Firmado por: \_\_\_\_\_

en nombre del Proveedor

Sr. Cesar L. Vera Barrientos  
C.I. N° 2.265.565  
Representante  
INDUFAR C.I.S.A.